

商工通信 あいおい

ホームページアドレス <http://www.aioicci.jp> Eメール info@aioicci.jp

発行所 相生商工会議所 兵庫県相生市旭3丁目1-23 TEL.0791-22-1234(代) FAX.0791-22-2290



ほんまち商店街で恒例の一六夜店が7月26日(木)と市制70周年記念全国ソフトバレーファミリーフェスティバルに合わせて8月4日(土)に開催されます。友達やご家族、皆様お揃いでお越し下さい。(写真は昨年の様子)

《主な内容》

第127回通常議員総会を開催……………	2～3
事業所健康診断のご案内……………	4
「定例専門相談」開設のご案内……………	5
融資利率情報……………	5
マルケイ融資のご案内……………	5
小規模企業共済は加入メリットが満載です！……………	5
中小企業倒産防止共済加入促進中！！……………	5
日商簿記2級検定受験対策セミナーを開催……………	5
まちゼミのご案内……………	5
会員さんご紹介「㈱おかだ」……………	6

勇気ある挑戦

～イノベーションによる
中小企業と地域の再生を目指して～

2012 July

No.263

平成23年度事業報告・収支決算を承認

第127回 通常議員総会

去る6月28日(木)11:00より当所議員58名の出席を得て、第127回通常議員総会を開催しました。

議事に先立ち、小西会頭より「月末の忙しい時期にご出席をいただき誠に有難うございます。昨年は、東日本大震災やタイの洪水被害など、企業活動に大きな影響を与える災害が発生いたしました。復興に向かうなかで、ヨーロッパの金融危機などの要因が追い討ちを掛け、相生市の環

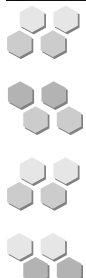
境も非常に厳しい状況であります。企業が皆さんそれぞれが努力を積み重ねていただき、そのがんばりで相生の街をおこしを実現したいと思えます。と挨拶が述べられました。次に役員・議員の異動について、前回(2月)の総会以降に新たに着任された6

開会挨拶をする小西会頭



名の皆様をご紹介し、着任の挨拶をいただきました。その後、小西会頭が議長となり議事に入り、平成23年度事業報告及び収支決算報告に関する件を上程し、香島専務理事より詳細に説明がされ、原案どおり異議なく承認可決されました。

平成23年度の事業報告の概要は次のとおりです。



総括的概要

平成23年度のわが国経済は、東日本大震災によりサプライチェーンが寸断されるとともに、電力の供給制約により企業の生産・営業活動の停滞を招きましたが、企業努力と本格的な復旧施策の推進により、生産機能は回復傾向にありました。しかし、タイの洪水被害や戦後最高値を更新した円高などから景気は再び停滞し、欧州での金融不安や新興国経済の減速などもあり、日本経済は足踏み状態が続いています。このような情勢のなか、相生商工会議所では地域商工業の活性化、地域振興に向けて、次のとおり平成23年度事業を実施いたしました。

平成23年度事業実施状況

① 活力ある企業づくり

当所では、雇用の創出や消費の拡大に非常に重要な役割を果たしている地域企業の振興事業と、小規模事業者への経営改善普及事業を積極的に実施いたしました。中小企業相談所では、経営指導員・専門相談員による金融・経営・労働・税務などに関する巡回、個別相談窓口を強化し、各種

融資制度の普及と利用促進、ならびに創業・経営革新をはじめ専門的な課題の解決に向けて、支援ネットワークによる指導の充実を図り、経営改善のための各種支援を行いました。さらに、企業の生産効率向上によるコスト削減と、健康で安心して働ける職場づく

くりの両立を目指した講習会や、資格取得のための受験対策講座を開設するなど、各種研修会・講演会・講習会を開催し、小規模事業者の経営資源の向上に努めるとともに、空き店舗対策事業として新たに地域の商店街で出店される方への家賃補助や、地域商業



会員事業所優良従業員表彰

者（商店街）が実施する活性化イベントへの協力を継続して実施いたしました。

② 活力あるまちづくり

相生市が西播磨テクノポリスの副母都市として街づくりを進めるなか、大型放射光施設Spring-8に隣接して建設されたX線自由電子レザー（XFEL）施設「SACLA（サクラ）」が国内外に開かれた施設として共用運転を開始しました。当所では（財）高輝度光科学研究センター、（財）ひょうご科学技術協会をはじめ関係機関と連携して播磨科学公園都市へのアクセスの向上や都市機能整備の促進についての意見を集約し、兵庫県への要望活動を行いました。



武田邦彦氏講演会

また、観光振興と地域商業の活性化を目的として、地域資源を生かした観光客誘致事業「産業観光ツアーリズムバスツアー」を中・西播磨地域の商工会議所と共同実施するとともに、11月に開催されたB-1グランプリin姫路の来場者を対象に、播磨地域の特色ある商品の販路拡大を図るための特産品販売事業を行いました。

さらに、10月にはほんまち商店街のアーケード全面改修工事の完成に併せて、プレミアム付き商品券を相生市と協力して販売し、個人消費の拡大による地域商業の活性化と相生市全体の元気アップを図り、多くの方にご利用をいただきました。



新入社員マナー講習

③ 活力ある組織づくり

景気対策や中小企業支援対策など、商工会議所が広域的・全国的レベルで取り組まなければならない問題がますます増加する中で、当所の活動をさらに強化するためには、多くの事業所の方々にご入会いただき、地域のニーズに対応した事業を活発に展開することが必要です。管内においては、事業所の廃業・転出が続いておりませんが、今後も役・職員一丸となって会員増強運動を実施してまいりますので、皆様方からの関係先のご紹介・ご案内について、引き続きご支援ご協力をお願い申し上げます。

相生商工会議所の節電対策について

電力情勢の逼迫が予測されるなか、当所では昨年に引き続き二層の節電対策を行います。皆様のご理解ご協力をお願いします。



- ① 9月末までの間、軽装（フーリング、ノーネクタイなど）クールビズを継続します。
- ② 適正冷房28℃を徹底します。
- ③ 蛍光灯を間引き点灯し、シャッター、ショーウィンドウの点灯はいたしません。

平成23年度収支決算書（平成23年4月1日～平成24年3月31日）

（単位：円）

一 般 会 計		
【収入の部】		
会 費		16,233,000
特定商工業者負担金		492,000
事 業 収 入		11,321,535
交 付 金		6,368,200
分 担 金		3,580,000
雑 収 入		1,387,840
合 計		39,382,575
【支出の部】		
事 業 費		13,388,821
管 理 費		17,218,033
繰 入 金		8,775,721
合 計		39,382,575

中小企業相談所特別会計		
【収入の部】		
補 助 金		29,073,696
雑 収 入		90,544
繰 入 金		2,847,743
合 計		32,011,983
【支出の部】		
事 業 費		4,631,510
管 理 費		27,380,473
合 計		32,011,983
会 館 運 営 特 別 会 計		
決 算 総 額		12,339,394
会 館 建 設 基 金 特 別 会 計		
決算総額（年度末残高）		53,399,105

共 済 事 業 特 別 会 計		
【収入の部】		
取 扱 手 数 料		6,514,979
雑 収 入		1,486
繰 越 金		510,115
合 計		7,026,580
【支出の部】		
管 理 費		5,569,572
会館運営特別会計繰入金		1,100,000
予 備 費		0
収 支 剰 余 金		357,008
合 計		7,026,580
退 職 給 与 資 金 特 別 会 計		
決算総額（年度末残高）		41,599,584
事 業 資 金 積 立 金 特 別 会 計		
決算総額（年度末残高）		45,994,171

毎月勤労統計調査 特別調査のお願い

厚生労働省では、本年7月31日現在で、常用労働者を1人～4人雇用する事業所を対象に、毎月勤労統計調査特別調査を実施いたします。

この調査は、賃金、労働時間及び労働者数の動向を明らかにすることなどを目的とした大切な調査です。

対象となる事業所には、7月下旬から9月にかけて統計調査員が訪問しますので、調査へのご理解とご協力をお願い申し上げます。

※この統計調査員は、各都道府県の知事が任命し、必ず統計調査証を携帯しています。

兵庫県 統計課



毎月勤労統計調査特別調査
キャラクターのとくちゃんです♪

調査票に書かれた事柄は「統計法」
により堅く秘密が守られますので、
ご安心ください!!
ぜひ、ご理解とご回答をお願い
いたします♪



海岸通 JAZZ コンサート

相生JCまちづくり事業

～つながろう未来も愛せるまちへ～

参加
無料

元気溢れる魅力あるまちを目指し、今年もJAZZコンサートを開催!夏の夕べに、人と人とのつながり(絆)を感じてください!!

日 時 2012年8月4日(土) 16:00～20:00

場 所 相生湾ポート公園内パーロン護岸 特設会場

出 演 八幡保育所子ども和太鼓

市内中学校吹奏楽部

相生On楽工房 with SONRISA

ゲストライブ ait guitar trio

ブース チャリティブース

ショップブース(福島物産・飲み物・かき氷・ポップ
コーン・ハッシュドポテトほか)

主 催 一般社団法人相生青年会議所

共 催 相生市・相生市教育委員会



お問い合わせ

相生JC事務局

☎0791-22-4110(晋10時～16時)

～環境への取り組みを実施中です～

商工会議所に廃油回収ボックスを設置して、使用済み天ぷら油の回収を行っています。

(=バイオディーゼル燃料用)

ペットボトルのキャップ・空き缶のプルトップ・使用済みの古切手も、併せて回収しています。

平日9:00～17:00の間に当所事務局までご持参下さい。皆さまのご協力をよろしくお願いいたします。

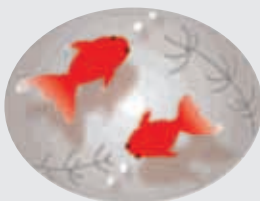
相生商工会議所女性会

夏季臨時休業(休館)のお知らせ

8月13日(月)・14日(火)・15日(水)は、
夏季臨時休業(休館)とさせていただきます。

ご理解のほどよろしく
お願いいたします。

相生商工会議所



事業所集団 健康診断のご案内

当所では会員並びに従業員の皆様の集団健康診断を実施します。事業所の皆様の定期健康診断、生活習慣病の予防・早期発見のために是非ご利用ください。

日 時 平成24年10月11日(木)・10月23日(火)

午前8時30分～正午まで

場 所 相生商工会議所(定員各150人)

どちらかを
お選び下さい

申込締切 8月17日(金) 当所必着

申込方法 申込書をご記入の上、検診料金を添えて
当所までお申し込みください。

(健診の種類ならびに料金)

◆定期健康診断A(35才未満)……………2,625円

◆定期健康診断B(35才以上)……………6,825円

◆生活習慣病予防健診……………4,640円

(社会保険の被保険者 35歳以上)

※予め社会保険健康事業財団の認定を受けられた方。

◆ミニドック健診(全会員対象)……………13,545円

※検査内容は「生活習慣病予防健診」と同じです。

健康診断 (社)姫路市医師会

お問い合わせ

相生商工会議所 健康診断係 ☎22-1234



中小企業相談所だより

『定例専門相談』開設のご案内 相談無料

相談名	開催日	相談員【相談内容】
融資相談	8月 3日(金)	日本政策金融公庫 姫路支店国民生活事業担当者 【事業資金のご相談】
	9月 7日(金)	
法律相談	9月 18日(火)	司法書士 【会社設立、不動産登記、相続 金融返済トラブル、訴訟代理】
最低賃金 社会保険 相談	8月 8日(水)※	社会保険労務士 【社会保険全般、就業規則・雇用 保険助成金・賃金に関する労使 トラブルなど労働問題のご相談】
	9月 12日(水)※	

☆開催時間:午後1時～4時(※印の相談は9:00～17:00)

☆開催場所:相談室

☆ご予約は…☎22-1234までお気軽にどうぞ!!

融資利率情報(平成24年7月5日現在)

日本政策金融公庫	一般貸付	年2.05%
	マルケイ	年1.75%
	国の教育ローン	年2.65%
兵庫県	長期資金	年1.85%
	短期資金	年1.60%
	小規模無担保貸付	年1.75%
相生市	中小企業資金	年1.30%

無担保・無保証人貸付制度

～マル経融資制度の案内～

当相生商工会議所の経営指導を受け、経営改善を行おうとする小規模事業者に会頭の推薦により日本政策金融公庫が「無担保・無保証人」で低利な融資を行う制度です。

融資限度額 1,500万円以内

融資期間 運転資金 7年以内、設備資金 10年以内

利率 1.75%(平成24年7月5日現在)

※当制度の設備資金貸付について、当初2年間の貸付利率が0.5%低減され、1.25%になりました。(お取扱いは平成25年3月31日までとなります)

融資対象者 ①従業員が20名以下(商業・サービス業は5名以下)の事業者。

②最近1年以上相生商工会議所管内で事業を営んでおられる方。等

詳細は、相生商工会議所(☎22-1234)までお尋ねください。

事業主の退職金制度

小規模企業共済は加入メリットが満載です!!

特徴① 小規模企業の個人事業主と共同経営者、及び会社の役員が加入できます。

特徴② 掛金は全額「課税対象所得から控除」できます。(年額最高84万円まで控除)

特徴③ 共済金は「退職所得扱い」または「公的年金等の雑所得扱い」

特徴④ 共済金は一括受取り、分割受取り、または併用もできます。

詳細は、相生商工会議所(☎22-1234)までお尋ねください。

中小企業を連鎖倒産から守ります

中小企業倒産防止共済制度加入促進中!!

特徴① 万一直接取引先が倒産した場合、最高8,000万円まで、負債総額に見合った貸し付けが受けられます。

特徴② 掛金は税法上必要経費(個人)または損金(法人)に算入できます。《掛金月額五千元～20万円(五千元刻み)》

詳細は、相生商工会議所(☎22-1234)までお尋ねください。

兵庫県からのお知らせ

実用化開発資金融資(無利息)第2回募集のお知らせ

IT産業、生活・サービス産業における新規事業開発への取組みや、独創性・新規性の高い実用化段階の研究開発を支援するため、長期の無利子資金を貸し付けます。

〔貸付限度額〕 400万円～5,000万円

〔貸付期間等〕 10年以内(うち3年以内据置)、半年賦償還

〔受付期間〕 平成24年7月18日(水)～8月6日(月)

16時必着

〔問合せ・申込〕 (公財)ひょうご産業活性化センター

新事業課 ☎078-230-8110

公募要領、申請様式は、HPをご覧ください。

http://web.hyogo-iic.ne.jp/jigyo/page_8534.html

経理のスペシャリストを目指して

日商簿記2級検定受験対策セミナー

開 講 日 : 7月23日(月)～11月16日(金)

原則毎週月・木曜日 33日間コース

時 間 : 午後7時00分～9時00分 1回2時間

場 所 : 相生商工会議所 研修室等

受 講 料 : 36,000円(テキスト代別)

テキスト代 : 8,600円

対 象 : 日商簿記3級合格者または同等の知識を有している方。

申込締切 : 7月17日(火)

詳細は、相生商工会議所(☎22-1234)までお尋ねください。

お客様・お店・地域 みんなしあわせ

まちゼミ事業で3方よし

お店の店主さんが講師となり、プロならではの専門的な知識や情報、コツを無料で受講者(お客様)にお伝えするゼミを本年度事業として計画しております。

本事業のスタートアップセミナーを下記の通り開催いたしますので、是非ご参加をお願いします。

(詳細は同封チラシをご覧ください)

日 時 : 8月24日(金) 午後7時～9時

場 所 : 相生商工会議所 大会議室

講 師 : 岡崎まちゼミの会 代表 松井洋一郎氏

テーマ : “まちゼミ”は「お客様」「お店」「地域」が関わるみんなの幸せ事業です

「なんでもFAXホットライン」による事業所のご紹介 ③

会員さんご紹介

おいしさを求めて



(株)おかだ

- 事業内容／精肉・加工食品製造販売
- 代表者／大西賢一
- 所在地／相生市旭4丁目10-22
- 電話／(0791) 22-0951
- 営業時間／8:30～19:00
- 定休日／日曜日
- 駐車場／あり

(株)おかだ(おかだ精肉店)は食肉の販売及び飲食業をされているお店。生肉をはじめタレや加工食品、レトルト食品、冷凍食品など何でも揃う食肉のデパート。創業は大正7年1月で相生湾近くに店舗を構えられました。約50年前に2代目が独立してほんまち商店街内に新店舗を出され、それぞれで営業されています。今回伺ったほんまち商店街のお店では3代目の大西賢一さんが人懐っこい笑顔でお迎えして下さいました。

兵庫県産を中心に九州方面からも仕入れた選りすぐりの黒毛和牛を扱う事で、専門店としてのこだわりを強く持たれています。精肉以外でのおすすり商品は自家製焼豚と特製ビーフコロッケ。焼豚は塊をじっくり時間をかけて焼き上げられ、特性タレをかけていただくと、他店とはまったく違う焼豚のコクとおいしさが口の中に広がります。ビーフコロッケは、黒毛和牛100%ミンチを使い、中身はしっとり衣はサクサクで大評判。生でも持ち帰れますし、約5分で揚げたてにしてくれます。是非、お肉屋さんの「コロッケ」を味わってください。その他にも串カツやトンかつハンバーグなど多彩な惣菜があるので、主婦には強い味方です。夕飯の一品にいかがでしょうか。

また、平成10年にリニューアルし、店舗の2階には、おかだ精肉店の美味しいお肉を使って奥様が腕を振るわれるお店もオープン。目で楽しみ舌で味わえるランチが大好

評で、「おいしいものを食べてもらいたい」という思いは、夫婦揃ってです。

創業以来、地域に密着して「おいしく安全・安心」な食肉やお惣菜を提供することを心がけていらっしゃる大西社長。「自分が食べて美味しいものを厳選しています。長く人々に愛される店として、いかに『おかだの肉の味』を維持し、提供するか。それが生命線です。」と話して下さいました。



大西社長とスタッフの方々。来年の春には、ここに4代目となる息子さんが加わります。

お盆のご準備はお早めに!!
畳(表替・新畳) 襖張替同時ご注文につき

5%OFF 8/10迄実施中

畳・カーテン・敷物・室内装飾
「県知事許可 第550935号」

西川畳装飾(株)

相生市旭4丁目10-7
☎(0791) 22-0556(代)

旬彩宴

えん

御宴会・法事予約承ります。
相生駅前
TEL 0791-22-0678

播州赤穂伝統銘菓

塩味まんじゅう

潮見堂本店

新幹線相生駅南 TEL.0791-22-0260
赤穂市南野中760-1 TEL.0791-42-4200

FASHION LIFE

ワブ子

〒678-0051 相生市那波大浜町18番11号
PHONE(0791)22-0041(代) FAX(0791)22-0130

新大型保障プラン

定期保険 + 普通傷害保険

アクサ生命 + アクサダイレクト

アクサ生命保険株式会社
〒678-0031 相生市旭3丁目23 相生商工会議所2F ☎23-5892

【火災共済】

兵庫県火災共済協同組合

多様なプランでご住宅と
中小企業をワイドに補償!!
～きっちり節約・しっかり補償～

お申込、お問い合わせは
相生商工会議所 ☎22-1234 北川まで